# BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

**van 26 september 1988**

**tot vaststelling van de omvang van de leveranties van EGKS ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal**

**(Slechts de tekst in de Spaanse taal is authentiek)**

(88/640/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op Protocol nr. 10,

Met instemming van de Raad,

Overwegende dat volgens Protocol nr. 10 betreffende de herstructurering van de Spaanse ijzer- en staalindustrie en de Gemeenschappelijke Verklaring betreffende de Spaanse ijzer- en staalindustrie de leveranties van EGKS ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt in 1988 aan kwantitatieve beperkingen dienen te worden onderworpen;

Overwegende dat op grond van het bepaalde in punt 6, onder a), eerste alinea, van Protocol nr. 10 de Commissie, met instemming van de Raad, de omvang van de genoemde leveranties dient vast te stellen;

Overwegende dat luidens punt 3, onder a), eerste alinea, van genoemde Gemeenschappelijke Verklaring het niveau van de leveranties verenigbaar moet zijn met de doelstellingen van de Spaanse herstructurering en met de ontwikkelingsprognoses voor de communautaire markt;

Overwegende dat evenwel recht moet worden gedaan aan het beginsel van de handhaving van de traditionele handelsstromen tussen Spanje en de rest van de Gemeenschap, met uitzondering van Portugal, een en ander geïnterpreteerd op basis van de Spaanse leveranties in de loop van de jaren die in het kader van de betrekkingen op het gebied van ijzer en staal tussen de Gemeenschap en Spanje vóór de toetreding van dit land als referentiejaren in aanmerking worden genomen;

Overwegende dat de maximale leveranties van EGKS ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal, gedurende 1987 935 000 ton bedroegen;

Overwegende dat volgens het bepaalde in punt 6, onder a), tweede alinea, van Protocol nr. 10, deze leveranties zodra de overgangsregeling is verstreken moeten worden vrijgemaakt, en dat, met het oog op een harmonieuze overgang, de omvang van deze leveranties kan worden vergroot vóór het einde van de overgangsregeling;

Overwegende dat Spanje blijk heeft gegeven van inspanningen voor de uitvoering van een plan voor de herstructurering van zijn ijzer- en staalindustrie, waardoor de mogelijke maximale proudktie van deze industrie tot 17 250 000 ton per jaar zal moeten worden verminderd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

De leveranties van EGKS ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit Spanje, op de rest van de communautaire markt, met uitzondering van Portugal, bedragen in 1988 ten hoogste 1 100 000 ton.

*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk Spanje.

Gedaan te Brussel, 26 september 1988.

*Voor de Commissie*

Karl-Heinz NARJES

*Vice-Voorzitter*